KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 8 februari 1993 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 835ter van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming", heeft op 11 maart 1993 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 8 février 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 835ter du Règlement général pour la protection du travail", a donné le 11 mars 1993 l'avis suivant :

Artikel 1.

In de inleidende zin mogen de woorden "enig lid" worden geschrapt.

In de nieuwe bepaling schrijve men :

"... van de voornaamste thema's van het in artikel 838 bedoeld jaarlijks actieplan voor het dienstjaar ... (voorts zoals in het ontwerp)".

- -

Article 1er.

Dans la phrase liminaire les mots "alinéa unique" peuvent être supprimés.

Dans la nouvelle disposition il conviendrait d'écrire : "... des thèmes principaux du plan annuel d'action, visé à l'article 838, pour l'exercice ... (la suite comme dans le projet)".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heer Monsieur	: H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
Mevrouw Madame	: S. VANDERHAEGEN,	
de Heer Monsieur	: M. VAN DAMME,	staatsraden, conseillers d'Etat,
de Heren Messieurs	: G. SCHRANS, : E. WYMEERSCH,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	: A. BECKERS,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-Cl. CEULE, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-Cl. CEULE, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.